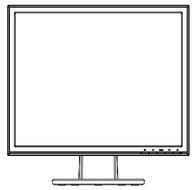
ASUS LCD Monitor
Quick Start Guide

(1) Guide de mise en route (2) Schnellstartanleitung (3) Guida rapida (4) Guía de inicio rápido (5) Краткое руководство (6) Snelle gebruikshandleiding (7) 快速使用指南 (8) 快速入门指南 (9) クイックスタートガイド (10) 간편 시작 설명서 (11) Guia de consulta rápida (12) Hizli başlangiç kilavuzu (13) دليل التشغيل السريع (14) คู่มือเริ่มต้นอย่างเร็ว (15) Hurtigvejledning (16) Nopean aloituksen opas (17) Hurtigstartveiledning (18) Snabbstartsguide (19) Instrukcja szybkiego uruchomienia (20) Stručná příručka (21) Gyors telepítési útmutató (22) Ghid de pornire rapidă (23) Vodič za brzo korišćenje (24) Οδηγός γρήγορης εκκίνησης (25) Panduan ringkas (26) Ръководство за бърз старт (27) Stručný návod na spustenie (28) Lühijuhend (29) Trumpas vartotojo žinynas (30) Īsas pamācības rokasgrāmata (31) Інструкція з використання



VB178/VB198

Copyright © 2011 ASUSTeK COMPUTER INC. All Rights Reserved.

No part of this manual, including the products and software described in it, may be reproduced, transmitted, transcribed, stored in a retrieval system, or translated into any language in any form or by any means, except documentation kept by the purchaser for backup purposes, without the express written permission of ASUSTeK COMPUTER INC. ("ASUS").

Product warranty or service will not be extended if: (1) the product is repaired, modified or altered, unless such repair, modification of alteration is authorized in writing by ASUS; or (2) the serial number of the product is defaced or missing.

ASUS PROVIDES THIS MANUAL "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OR CONDITIONS OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. IN NO EVENT SHALL ASUS, ITS DIRECTORS, OFFICERS, EMPLOYEES OR AGENTS BE LIABLE FOR ANY INDIRECT, SPECIAL, INCIDENTAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING DAMAGES FOR LOSS OF PROFITS, LOSS OF BUSINESS, LOSS OF USE OR DATA, INTERRUPTION OF BUSINESS AND THE LIKE), EVEN IF ASUS HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES ARISING FROM ANY DEFECT OR ERROR IN THIS MANUAL OR PRODUCT.

SPECIFICATIONS AND INFORMATION CONTAINED IN THIS MANUAL ARE FURNISHED FOR INFORMATIONAL USE ONLY, AND ARE SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME WITHOUT NOTICE, AND SHOULD NOT BE CONSTRUED AS A COMMITMENT BY ASUS. ASUS ASSUMES NO RESPONSIBILITY OR LIABILITY FOR ANY ERRORS OR INACCURACIES THAT MAY APPEAR IN THIS MANUAL, INCLUDING THE PRODUCTS AND SOFTWARE DESCRIBED IN IT.

Products and corporate names appearing in this manual may or may not be registered trademarks or copyrights of their respective companies, and are used only for identification or explanation and to the owners' benefit, without intent to infringe.

ASUS CONTACT INFORMATION

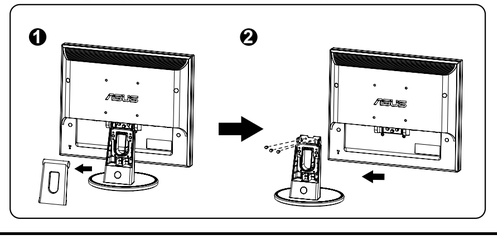
ASUSTeK Computer Inc.		ASUS Computer International (America)		ASUS Computer GmbH (Germany and Austria)	
Address	15 Li-Te Rd., Peitou, Taipei 11259, Taiwan	Address	800 Corporate Way, Fremont, CA 94539, USA	Address	Harkortstr. 21-23 D-40880 Ratingen, Germany
Telephone	+886-2-2894-3447	Fax	+1-510-608-4555	Telephone	+49-1805-010920
Fax	+886-2-2894-7798	Website	http://usa.asus.com/	Website	http://www.asus.de/
E-mail	info@asus.com.tw			Online Contact	http://www.asus.de/sales
Website	http://www.asus.com.tw/				
Technical Support		**Technical Support**		**Technical Support**	
Telephone	+86-21-38429911	Telephone	+1-812-282-2787 (English Only) +1-905-370-2787 (French Only)	Telephone	+49-1805-010923
		Online Support	http://support.asus.com/	Support Fax	+49-2102-959911
				Online Support	http://support.asus.com/

ADJUSTING THE MONITOR

(1) Réglage du moniteur (2) Anpassen des Bildschirms (3) Regolazione del monitor (4) Ajustar el monitor (5) Регулировка монитора (6) De monitor afstellen (7) 調整顯示器 (8) 调整显示器 (9) モニターを調整する (10) 모니터 조정 방법 (11) Ajuste do monitor (12) Monitörü ayarlama (13) ضبط الشاشة (14) การปรับจอภาพ (15) Indstilling af skærm (16) Näytön säätäminen (17) Justering av skjermen (18) Justera monitorn (19) Regulacja monitora (20) Nastavení monitoru (21) A monitor beállítása (22) Ajustarea monitorului (23) Podešavanje monitora (24) Ρύθμιση της οθόνης (25) Menyesuaikan monitor (26) Настройване на монитора (27) Nastavenie monitora (28) Monitori reguleerimine (29) Monitoriaus reguliavimas (30) Monitora noregulēšana (31) Регулювання монітора

DETACHING THE ARM/BASE

(1) Détacher le bras/la base (2) Arm/Basis abnehmen (3) Rimuovere il supporto/base (4) Desmontar el brazo y la base (5) Разъединение кронштейна и основания (6) De arm/voet losmaken (7) 拆開支臂 / 底座 (8) 卸下支撑臂 / 底座 (9) アーム / ベースを取りはずす (10) 암 / 베이스 분리하기 (11) Remover o/a braço/base (12) Kol/altlığın sökülmesi (13) إزالة الذراع/القاعدة (14) การถอดแขน/ฐาน (15) Sådan afmonteres armen/foden (16) Varren/jalustan irrottaminen (17) Løsne armen fra underdelen (18) Lösgöra arm/stativ (19) Odłączanie ramienia/podstawy (20) Odpojení ramene/podstavce (21) A kar/talp leszerelése (22) Detașarea brațului/suportului (23) Demontiranje kraka/osnove (24) Αποσυνδεση του βραχιονα/βασης (25) Melepaskan lengan/dudukan (26) Демонтиране на дръжката/основата (27) Odpojenie ramena/základne (28) Toendi/aluse eemaldamine (29) Atramos / pagrindo nuėmimas (30) Turētāja/pamatnes atvienošana (31) Від'єднання бильця/основи



中国大陆 RoHS

根据中国大陆《电子信息产品污染控制管理办法》（也称为中国大陆 RoHS），以下部分列出了本产品中可能包含的有毒有害物质或元素的名称和含量。
本表适用之产品显示器（液晶及 CRT）、平板电视（液晶及等离子）、监视器。
有毒有害物质或元素

部件名称	有毒有害物质或元素					
	铅（Pb）	汞（Hg）	镉（Cd）	六价铬（Cr^{6+}）	多溴联苯（PBB）	多溴二苯醚（PBDE）
外壳	○	○	○	○	○	○
CRT 显示屏	×	○	○	○	○	○
液晶显示屏 / 灯管	×	○	○	○	○	○
等离子显示屏	×	○	○	○	○	○
电路板组件 *	×	○	○	○	○	○
电源适配器	×	○	○	○	○	○
电源线 / 连接线	×	○	○	○	○	○
遥控器	○	○	○	○	○	○

*: 电路板组件包括印刷电路板及其构成的零部件，如电阻、电容、集成电路、连接器等

○：表示该有毒有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在《电子信息产品中有毒有害物质的限量要求标准》规定的限量要求以下
×：表示该有毒有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出《电子信息产品中有毒有害物质的限量要求标准》规定的限量要求；但是上表中打 "×" 的部件，符合欧盟 RoHS 法规要求（属于豁免的部分）

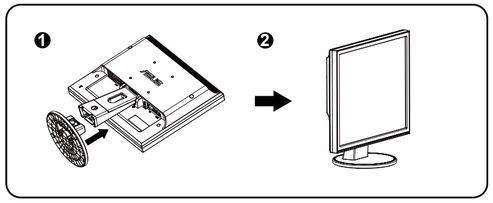
《废弃电器电子产品回收处理管理条例》提示性说明

为了更好地关爱及保护地球，当用户不再需要此产品或产品寿命终止时，请遵守国家废弃电器电子产品回收处理相关法律法规，将其交给当地具有国家认可的回收处理资质的厂商进行回收处理。

Q41G78S168030F

ASSEMBLING THE BASE

(1) Assemblage de la base du moniteur (2) Befestigen des Monitorstandfußes (3) Assemblaggio della base del monitor (4) Ensamblar la base del monitor (5) Соединение подставки с монитором (6) De voet van de monitor monteren (7) 組裝顯示器底座 (8) 组装显示器底座 (9) モニターの台を組み立てる (10) 모니터 조개 (11) Normas de segurança (12) Monitör altlığını monte etme (13) تركيب القاعدة (14) การประกอบฐานจอภาพ (15) Samling af skærmfoden (16) Näyttöjalustan kokoaminen (17) Montere skjermsokkelen (18) Montering av monitorsockeln (19) Podłączanie podstawy monitora (20) Montáž podstavce monitoru (21) A monitortalp összeszerelése (22) Asamblarea bazei monitorului (23) Sklapanje osnove monitora (24) Συναρμολόγηση της βάσης της οθόνης (25) Memasang dudukan monitor (26) Монтиране на основата на монитора (27) BeZmontovanie základne monitora (28) Monitori aluse koostamine (29) Monitoriaus pagrindo montavimas (30) Monitoriaus pagrindo montavimas (31) Встановлення підставки



(EN) To assemble the monitor base:

1. Connect the base with the monitor. A click indicates that the base has been connected successfully.
2. Adjust the monitor to the angle that is most comfortable for you.

⚠ We recommend that you cover the table surface with soft cloth to prevent damage to the monitor.

(FR) Pour assembler la base du moniteur :

1. Reliez l'embase au moniteur. Un clic signale que la base a été siguiente. correctement reliée.
2. Ajustez le moniteur pour que l'angle soit confortable.

⚠ Nous vous conseillons de couvrir la surface de la table avec un chiffon doux pour éviter d'endommager le moniteur.

(DE) Dies geschieht wie folgt:

1. Bringen Sie den Fuß an dem Monitor an. Sie hören einen Klickton,wenn der Fuß ricntig einrastet.
2. Stellen Sie einen für Sie bequemen Neigungswinkel ein.

⚠ Um Schäden am Monitor zu verhindern, sollte der Tisch mit einem weichen Tuch bedeckt werden.

(IT) Per montare la base del monitor:

1. Attaccare la base al monitor. Uno scatto indicherà che la base è stata attaccata correttamente.
2. Regolare il monitor in base all'angolo di visione più comodo.

⚠ Si consiglia di coprire la superficie del tavolo con un panno morbido per evitare danni al monitor.

(ES) Para montar la base del monitor:

1. Conecte la base con el monitor. Un chasquido indicará que la base ha sido conectada con éxito.
2. Ajuste el monitor con el ángulo que le resulte más cómodo.

⚠ Es recomendable que cubra la superficie de la mesa con un paño suave para no dañar el monitor.

(RU) Для сборки подставки монитора выполните следующие действия:

1. Подсоедините базу к монитору. Щелчок означает, что база подсоединена успешно.
2. Установите наиболее удобный угол наклона монитора.

⚠ Рекомендуется накрыть поверхность стола мягкой тканью, чтобы защитить монитор.

(NL) De voet van de monitor installeren:

1. Bevestig de voet op de monitor. Als u een klik hoort, betekent dit dat de voet correct is gemonteerd.
2. Pas de monitor aan op de hoek die het meest comfortabel is voor u.

⚠ Wij raden aan dat u het tafeloppervlak afdekt met een zachte doek om schade aan de monitor te voorkomen.

(TC) 組合顯示器底座：

1. 連接底座與顯示器。發出「喀」一聲時，表示已成功連接底座。
2. 將顯示器調整到最適合觀看角度。

⚠ 建議您以軟布覆蓋桌面，以免損壞顯示器。

(SC) 组装显示器底座：

1. 连接底座和显示器。听到咔哒一声时，表明底座安装成功。
2. 将显示器调整到最适合观看的角度。

⚠ 我们建议您在桌面上铺上软布，以免损坏显示器。

(JA) ディスプレイベースの組み立て：

1. ベースとモニターを接続します。ベースがきちんと接続するとカチッという音がします。
2. ディスプレイを見やすい角度に調整します。

⚠ ディスプレイの損傷を防ぐために、設置する台に柔らかい布を敷いておくことをお勧めします。

(KO) 모니터 받침대 조립 방법 :

1. 받침대를 모니터와 연결합니다. 딸깍 소리가 나면 받침대가성공적으로 연결된 것입니다.
2. 모니터를 가장 사용하기 편한 각도로 조정합니다.

⚠ 모니터 손상을 방지하기 위해 부드러운 천으로 테이블 표면을 덮도록 권장합니다.

(PT) Para montar a base do monitor:

1. Coloque a base no monitor Um estalido indica que a base foi correctamente colocada no monitor.
2. Ajuste o monitor para um ângulo que lhe seja mais confortável.

⚠ Recomendamos-lhe que cubra a superfície da mesa com um pano macio para evitar danificar o ecrã do monitor.

(TR) Monitör tabanını monte etmek için:

1. Tabanı monitöre bağlayın. Tık sesi tabanın başarılı bir şekilde bağlandığını gösterir.
2. Monitörü en rahat edeceğiniz açıya ayarlayın.

⚠ Monitörün hasar görmesini önlemek için masa yüzeyine yumuşak bir örtü örtmenizi öneririz.

(AR) لتركيب قاعدة الشاشة:

١- قم بتوصيل القاعدة بالشاشة. يعتبر صوت طقطقة مشيرًا إلى أنه قد تم توصيل القاعدة بنجاح.
٢- قم بضبط الشاشة على الزاوية التي تناسبك بشكل أكبر.

⚠ نوصي بتغطية سطح المنضدة بقطعة من القماش الناعم لتجنب تعريض الشاشة للتلف.

(TH) ในการประกอบฐานจอภาพ:

1. เชื่อมต่อฐานเข้ากับจอภาพ เสียงคลิกเป็นการแสดงว่าฐานนั้นเชื่อมต่อสำเร็จแล้ว
2. ปรับจอภาพให้เป็นมุมที่คุณรู้สึกสบายมากที่สุด

⚠ เราแนะนำให้คุณปูพื้นผิวโต๊ะด้วยผ้าที่อ่อนนุ่ม เพื่อป้องกันความเสียหายที่จะเกิดกับจอภาพ

(DA) Sådan samles skærmens fod:

1. Forbind foden til skærmen. Et klik indikerer, at foden er korrekt monteret.
2. Juster skærmen til den vinkel, der er mest komfortabel for dig.

⚠ Vi anbefaler, at du dækker bordoverfladen med en blød klud for at undgå, at skærmen beskadiges.

(FI) Näytön jalustan kokoaminen:

1. Liitä jalusta monitoriin. Napsahdus kertoo, että jalusta on kiinnitetty oikein.
2. Säädä näyttö itsellesi sopivimpaan kulmaan.

⚠ Suosittelemme, että peität pöydän pinnan pehmeällä kankaalla estääksesi näytön vahingoittumisen.

(NO) Slik setter du på skjermfoten:

1. Sett sokkelen sammen med monitoren. Et klikk indikerer at sokkelen har blitt koblet til.
2. Juster skjermen til vinkelen som føles mest behagelig for deg.

⚠ Vi anbefaler at du dekker bordoverflaten med en myk klut så skjermen ikke blir skadet.

(SV) Sätta ihop bildskärmsfoten:

1. Anslut basen med skärmen. Ett klick betyder att basen har anslutits som den ska.
2. Justera bildskärmen till den vinkel som känns mest bekväm.

⚠ Vi rekommenderar att du täcker bordsytan med ett mjukt tyg för att undvika att bildskärmen skadas.

(PL) W celu montażu podstawy monitora:

1. Połącz podstawę z monitorem. Kliknięcie oznacza prawidłowe połączenie.
2. Wyreguluj kąt nachylenia monitora, do najbardziej wygodnej pozycji.

⚠ Zalecamy przykrycie powierzchni stołu miękkim materiałem, aby zabezpieczyć monitor przed uszkodzeniem.

(BS) Postup montáže základny monitoru:

1. Připojte podstavec k monitoru. Podstavec musí zacvaknout.
2. Nastavte sklon monitoru, který vám nejvíce vyhovuje.

⚠ Doporučujeme položit na stůl měkký hadr, aby se monitor nepoškodil.

(HU) A monitortalp összeszerelése:

1. Csatlakoztassa a talpat a monitorhoz. Kattanás jelzi a talp sikeres csatlakoztatását.
2. A monitort kényelmes szögbe döntse.

⚠ Tanácsos az asztal felületét puha kendővel leteríteni, nehogy megsérüljön a monitor.

(RO) Pentru a asambla baza monitorului:

1. Conectați piciorul cu monitorul. Un clic va indica că acesta a fost montat cu succes.
2. Reglați monitorul la unghiul care vă este cel mai confortabil.

⚠ Vă recomandăm să acoperiți suprafața mesei cu o cârpă moale pentru a preveni deteriorarea monitorului.

(SR) Da biste sastavili bazu monitora:

1. Povežite postolje sa monitorom. Čuđenje klik koji pokazuje da je postolje uspešno povezano.
2. Podesite monitor pod uglom koji vam najviše odgovara.

⚠ Preporučujemo da pokrijete površinu stola mekom krpom kako bi sprečili oštećenje monitora.

(EL) Για να συναρμολογήσετε τη βάση της οθόνης:

1. Συνδέστε τη βάση με την οθόνη. Ένα κλικ θα δηλώσει πως η βάση συνδέθηκε με επιτυχία.
2. Προσαρμόστε την οθόνη στη γωνία η οποία είναι η πιο άνετη για εσάς.

⚠ Συνιστούμε να καλύψετε την επιφάνεια του τραπεζιού με ένα μαλακό ύφασμα για να αποφύγετε ζημιά στην οθόνη.

(ID) Untuk memasang dudukan monitor:

1. Tempatkan layar secara mendatar pada kain di atas meja, susun dudukan sesuai dengan gambar, lalu gunakan koin untuk mengencangkan sekrup.
2. Atur posisi monitor agar sesuai dengan sudut pandang yang nyaman bagi Anda.

⚠ Sebaiknya permukaan meja diberi alas kain lembut agar monitor tidak rusak.

(BG) Сглобяване на основата на монитора:

1. Свържете основата с монитора. Щракването показва, че основата е прикрепена успешно.
2. Настройте монитора на ъгъл за гледане според предпочитанията си.

⚠ За да не повредите монитора, препоръчваме Ви да поставите мека покривка, кърпа или плат на масата.

(SK) Zloženie podstavca monitora:

1. Displej umiestnite naležato na tkaninu na stole, podľa výkresu zmontujte základňu a pomocou mince dôkladne priskrutkujte.
2. Uhol monitora nastavte tak, aby bol pre vás čo najpohodlnejší.

⚠ Odporúčame vám zakryť povrch stola mäkkou tkaninou, aby ste zabránili poškodeniu monitora.

(EF) Monitori aluse koostamiseks:

1. Ühendage alus monitoriga. Klõpsatus viitab sellele, et alus on korralikult kinnitunud.
2. Seadke monitor enda jaoks kõige sobivama nurga alla.

⚠ Soovitatav on katta laud pehme riidega, et vältida monitori kahjustamist.

(LT) Norėdami surinkti monitoriaus pagrindą:

1. Pritaisykite pagrindą prie vaizduoklio. Spragtelėjimo garsas rodo, kad pagrindas yra tinkamai pritaisytas.
2. Sureguliuokite monitoriaus kampą taip, kaip jums patogu.

⚠ Rekomenduojame stalą, ant kurio statysite monitorių, apdengti minkšta staltiese tam, kad monitorius nebūtų pažeistas.

(LV) Lai pievienotu monitora pamatni, rīkojieties kā minēts tālāk:

1. Pievienojiet monitoram pamatni. Klikšķis norāda, ka pamatne veiksmīgi pievienota.
2. Noregulējiet monitoru tādā leņķī, kas jums ir parocīgs.

⚠ Lai nesabojātu monitoru, iesakām uz galda virsmas uzklāt mīkstu drānu.

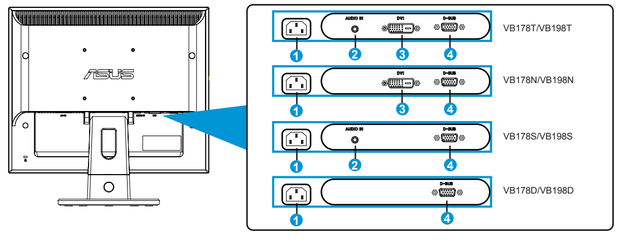
(UA) Щоб зібрати основу монітора:

1. Підключіть основу до монітора. Клацання свідчить, що основа успішно приєднана.
2. Відрегулювати кут нахилу монітору так, як вам найзручніше.

⚠ Радимо вкрити поверхню столу м'якою тканиною, щоб не пошкодити монітор.

CONNECTING THE CABLES

(1) Branchement des câbles (2) Anschließen der Kabel (3) Collegamento dei cavi (4) Conectar los cables (5) Подключение кабелей (6) De kabels aansluiten (7) 連接纜線 (8) 连接线缆 (9) ケーブルを接続する (10) 빠른 시작 설명서 (11) Ligação dos cabos (12) Kabloları bağlama (13) توصيل الكابلات (14) การเชื่อมต่อสายเคเบิล (15) Tilslutning af kablerne (16) Kaapelien liittäminen (17) Koble til kablene (18) Ansluta kablarna (19) Podłączanie kabli (20) Připojení kabelů (21) A kábelek csatlakoztatása (22) Conectarea cablurilor (23) Povezivanje kablova (24) Συνδέσεις των καλωδίων (25) Menyambungkan kabel (26) Свързване на кабелите (27) Pripojenie káblov (28) Kaablite ühendamine (29) Kabelių prijungimas (30) Kabeļu pievienošana (31) Підключення кабелів



1. AC-IN port	1. Port ENTRÉE AC	1. Netzeingang	1. Porta AC-IN
2. Audio-in port	2. Port d'entrée audio	2. Audioeingang	2. Porta Audio-in
3. DVI port	3. Port DVI	3. DVI-Anschluss	3. Porta DVI
4. VGA port	4. Port VGA	4. VGA-Anschluss	4. Porta VGA
1. Puerto ENTRADA DE CA	1. Разъем питания пер. тока	1. Voedingsingang	1. AC 輸入埠
2. Puerto de entrada de Audio	2. Порт аудио-входа (Audio-in)	2. Audio-ingang	2. Audio-in連接埠
3. Puerto DVI	3. Вход DVI	3. DVI-aansluiting	3. DVI 埠
4. Puerto VGA	4. Вход VGA	4. VGA-aansluiting	4. VGA 埠
1. 交流电源输入端口	1. AC 入力端子	1. AC 입력 포트	1. Porta de entrada AC
2. 音频输入接口	2. オーディオ入力ポート	2. 오디오 입력 포트	2. Porta de entrada de áudio
3. DVI 端口	3. DVI 端子	3. DVI 포트	3. Porta DVI
4. VGA 端口	4. VGA 端子	4. VGA 포트	4. Porta VGA

1. AC-IN yuvası	1. منفذ مدخل تيار متردد	1. พอร์ต AC-IN	1. AC-IND port
2. Ses giriş portu	2. منفذ دخل الصوت	2. พอร์ตเสียงเข้า	2. Lyd-ind port
3. DVI yuvası	3. مدخل DVI	3. พอร์ต DVI	3. DVI port
4. VGA yuvası	4. منفذ VGA	4. พอร์ต VGA	4. VGA port
1. Verkkovirtaliitin	1. AC INN-tilkobling	1. Växelströmsingång	1. Port AC-IN
2. Audio-sisään –portti	2. Lyd-inn port	2. Audio-in port	2. Port Audio-in (Wejście audio)
3. DVI-liitin	3. DVI-port	3. DVI-port	3. Port DVI
4. VGA-liitin	4. VGA-port	4. VGA-port	4. Port VGA
1. Zdířka pro připojení napájení	1. AC-IN csatlakozó	1. Conector intrare AC	1. AC-ULAZNI port
2. Zdířka pro připojení vstupu zvuku	2. Audio bemeneti csatlakozó	2. Conector Audio	2. Audio-in port
3. Zdířka DVI	3. DVI csatlakozó	3. Conector DVI	3. DVI port
4. Zdířka VGA	4. VGA csatlakozó	4. Conector VGA	4. VGA port
1. Θύρα εισόδου AC	1. Port AC-IN	1. AC вход	1. Port pre pripojenie prívodu striedavého prúdu
2. Υποδοχή εισόδου ήχου	2. Port audio masuk	2. Аудио вход	2. Port audio vstupu
3. Θύρα DVI	3. Port DVI	3. DVI вход	3. Port DVI
4. Θύρα VGA	4. Port VGA	4. VGA порт	4. Port VGA
1. AC-IN port	1. „AC-IN" įvesties prievadas	1. AC-IN ports	1. Порт входу змінного струму
2. Audio-in port	2. Garso įvesties prievadas	2. Audio ievades ports	2. Порт входу аудіо
3. DVI port	3. DVI prievadas	3. DVI ports	3. Порт DVI
4. VGA port	4. VGA prievadas	4. VGA ports	4. Порт VGA

SUPPORTED OPERATING MODES

(1) Modes de fonctionnement pris en charge (2) Unterstützte Betriebsmodi (3) Modalità operative supportate (4) Modos de funcionamiento soportados (5) Поддерживаемые режимы работы (6) Ondersteunde bedieningsmodi (7) 支援的操作模式 (8) 支持的操作模式 (9) サポートするオペレーティングモード (10) 모니터 조정하기 (11) Modos de funcionamento suportados (12) Desteklenen çalıştırma modları (13) أوضاع التشغيل المعتمدة (14) โหมดการทำงานที่สนับสนุน (15) Understøttede driftstilstande (16) Tuetut käyttötilat (17) Operativmoduser som støttes (18) Driftslägen som stöds (19) Obsługiwane tryby robocze (20) Podporované provozní režimy (21) Támogatott működési módok (22) Moduri de operare suportate (23) Podržani radni režimi (24) Υποστηριζόμενες καταστάσεις λειτουργίας (25) Mode pengoperasian yang didukung (26) Поддържани режими на работа (27) Podporované prevádzkové režimy (28) Toetatud töörežiimid (29) Palaikomi darbo režimai (30) Palaikomi darbo režimai (31) Підтримувані режими роботи

A	B	C
640x350	70	31.469
640x480	60	31.469
640x480	67	35
640x480	72	37.861
640x480	75	37.5
720x400	70	31.469
800x600	56	35.156
800x600	60	37.879
800x600	72	48.077
800x600	75	46.875
832x624	75	49.725
1024x768	60	48.363
1024x768	70	56.476
1024x768	72	57.7
1024x768	75	60.023
1024x768	75	60.2
1152x864	75	67.5
1152x860	75	68.7
1280x960	60	60
1280x1024	60	63.981
1280x1024	70	74.4
1280x1024	72	77.9
1280x1024	75	79.976

A. Resolution B. Refresh Rate C. Horizontal Frequency	A. Résolution B. Fréquence de rafraîchissement C. Fréquence horizontal
A. Auflösung B. Bildwiederholfrequenz C. Horizontalfrequenz	A. Risoluzione B. Frequenza di aggiornamento C. Frequenza orizzontale
A. Resolución B. Frecuencia de actualización C. Frecuencia orizzontale	A. Разрешение B. Частота обновления C. Fréquence horizontal
A. Résolution B. Fréquence de rafraîchissement C. Fréquence horizontal	A. 解析度 B. 螢幕刷新率 C. 水平頻率
A. 分辨率 B. 刷新率 C. 水平频率	A. 解像度 B. リフレッシュレート C. 水平周波数
A. 해상도 B. 화면 재생률 C. 수평 주파수	A. Resolução B. Taxa de Actualização C. Frequência horizontal
A. Çözünürlük B. Yenileme Hızı C. Yatay Frekans	A. الدقة B. معدل التنشيط C. تردد أفقي
A. ความละเอียด B. อัตราวีพบ C. ความถี่แนวนอน	A. Opløsning B. Opdateringsfrekvens C. Horisontal frekvens
A. Resoluutio B. Virkistystaajuus C. Juovataajuus	A. Bildeopløsning B. Oppdateringsfrekvens C. Horisontal frekvens
A. Upplösning B. Uppdateringshastighet C. Horisontell frekvens	A. Rozdzielczość B. Częstotliwość odświeżania C. Częstotliwość pozioma
A. Rozlišení B. Obnovovací frekvence C. Vodorovná frekvence	A. Felbontás B. Kontrasztarány C. Sorfrekvencia
A. Rezolucija B. Učestalost osvežavanja C. Horizontalna frekvencija	A. Ανάλυση B. Λόγος αντίθεσης C. Οριζόντια Συχνότητα
A. Yenileme Hızı B. Κεφαλίαν Refresh C. H	A. Резолюция B. Скорост на опресняване C. Хоризонтална честота
A. Rozlišenie B. Frekvencia obnovovania C. H	A. Lahutusvõime B. Värskendussagedus C. H
A. Skiriamoji geba B. Atnaujinimo dažnis C. H	A. Izšķirtspēja B. Atjaunošanas ātrums C. H
A. Роздільна здатність B. Частота поновлення C. Горизонтальна частота	

故障排除（常见问题）

问题	可能的解决办法
电源 LED 不亮	• 按 ⏻ 按钮，检查显示器是否处于开机模式。 • 检查电源线是否正确连接到显示器和电源插座。
电源 LED 显示琥珀色，屏幕上不显示任何图像	• 检查显示器和计算机是否均处于开机模式。 • 确保信号线正确连接到显示器和计算机。 • 检查信号线，确保没有插针弯曲。 • 将计算机连接到一台工作正常的显示器，检查计算机是否工作正常。
屏幕图像太亮或太暗	• 通过 OSD 调整对比度和亮度设置。
屏幕图像偏离中心或尺寸不正确	• 按住 5 按钮2~4秒钟以自动调整图像（仅限 VGA 模式）。 • 通过 OSD 调整水平位置或垂直位置设置（仅限 VGA 模式）。
屏幕图像跳动或图像中出现波纹图案	• 确保信号线正确连接到显示器和计算机。 • 移开可能导致电子干扰的电子设备。
屏幕图像颜色不正确（白色看起来不是白色）	• 检查信号线，确保没有插针弯曲。 • 通过 OSD 执行重置。 • 通过 OSD 调整红/绿/蓝颜色设置或选择色温。
屏幕图像模糊不清	• 按住 5 按钮2~4秒钟以自动调整图像（仅限 VGA 模式）。 • 通过 OSD 调整相位和时序设置。
没有声音或声音太低 (VB178T/S、VB198T/S)	• 确保音频线正确连接到显示器和计算机。 • 调整显示器和计算机的音量设置。 • 确保已正确安装并启用计算机声卡驱动程序。

能效等级

根据中华人民共和国国家标准《计算机显示器能效限定值及能效等级》(GB 21520-2008) 的规定，下表列出了本产品所达到的能效等级。

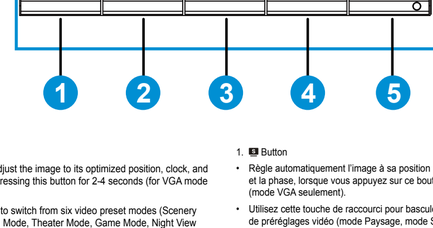
能源效率 (cd/W)	>1.05
关闭状态能耗 (W)	<0.5
能效等级	1 级
能效标准	GB 21520-2008

Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for our customers to be able to responsibly recycle our products, batteries and other components as well as the packaging materials.
Please go to http://csr.asus.com/english/Takeback.htm for detail recycling information in different region.

MONITOR INTRODUCTION

Présentation du moniteur Einführung zum Monitor Introduzione al monitor Introducción al monitor Общие сведения о мониторе Kennismaken met de monitor 顯示器介紹 显示器简介 各部の説明 모니터 소개 Apresentação do monitor Monitör tanımı Introduktion av bildskärmen Introduktion af billedskærmen Näytön esittely Montere skjermsokkelen Monitorintroduktion تقديم الشاشة แนะนำจอภาพ Omówienie elementów monitora Popis monitoru A monitor bemutatása Prezentarea monitorului Upoznavanje sa monitorom Παρουσίαση οθόνης Pendahuluan tentang monitor Въведение Predstavenie monitora Monitori tutvustus Monitoriaus aprašymas Instrukcijas par monitoru Знайомство з монітором



1. Button
- Automatically adjust the image to its optimized position, clock, and phase by long pressing this button for 2-4 seconds (for VGA mode only).
- Use this hotkey to switch from six video preset modes (Scenery Mode, Standard Mode, Theater Mode, Game Mode, Night View Mode, and sRGB Mode) with SPLENDID™ Video Intelligence Technology. Exit the OSD menu or go back to the previous menu as the OSD menu is active.
2. ◀ − Button
- Press this button to decrease the value of the function selected or move to the next function.
- This is also a hotkey for Volume adjustment. (VB178T/S,VB198T/S)
- This is also a hotkey for Contrast adjustment. (VB178N/D,VB198N/D)
3. MENU Button
- Press this button to enter/select the icon (function) highlighted while the OSD menu is activated.
4. + ▶ Button
- Press this button to increase the value of the function selected or move right/up to the next function. This is also a hotkey for Brightness adjustment.
5. ⏻ Button/ Power Indicator
- Press this button to turn the monitor on/off.

1. Button
- Règle automatiquement l'image à sa position optimale, ainsi que l'heure et la phase, lorsque vous appuyez sur ce bouton pendant 2-4 secondes (mode VGA seulement).
- Utilisez cette touche de raccourci pour basculer entre les six modes de préréglages vidéo (mode Paysage, mode Standard, mode Théâtre, mode Jeux, mode Vue nocturne et mode sRVB) avec la technologie SPLENDID™ Video Intelligence.
- Quittez le menu OSD ou retournez au menu précédent quand le menu OSD est actif.
2. ◀ − Bouton
- Appuyez sur ce bouton pour diminuer la valeur de la fonction choisie ou passer à la fonction suivante.
- C'est aussi un bouton de raccourci pour le réglage du volume. (VB178T/S,VB198T/S)
- Cette touche sert aussi pour le réglage du contraste.(VB178N/D,VB198N/D)
3. Bouton MENU :
- Appuyez sur ce bouton pour ouvrir/sélectionner l'icône (fonction) en surbrillance pendant que le menu OSD est ouvert.
4. + ▶ Bouton :
- Appuyez sur ce bouton pour augmenter la valeur de la fonction sélectionnée ou pour aller vers la droite/en haut à la fonction suivante. C'est aussi un bouton de raccourci pour le réglage de la luminosité.
5. ⏻ Bouton d'alimentation/ Indicateur d'alimentation:
- Appuyez sur ce bouton pour allumer/éteindre le moniteur.

1. Taste
- Für automatische Einstellung der optimalen Position, Phase und des Takts; drücken Sie hierfür diese Taste 2-4 Sek. (nur VGA-Modus).
- Verwenden Sie die Schnelltaste zum Umschalten zwischen den sechs voreingestellten Videomodi (Szenenmodus, Standardmodus, Theatermodus, Spielmodus, Nachtsichtmodus und sRGB-Modus) mit SPLENDID™ Video Intelligence Technology. Mit dieser Taste beenden Sie überdies das OSD-Menü oder kehren bei aktivem Menü zum vorherigen Menü zurück.
2. Taste ◀ − :
- Mit dieser Taste verringern Sie den Wert der ausgewählten Funktion oder springen zur nächsten Funktion.
- Hiermit wird auch die Lautstärke eingestellt.(VB178T/S , VB198T/S)
- Diese Taste dient auch als Schnelltaste zur Kontrasteinstellung. (VB178N/D,VB198N/D)
3. Taste MENÜ:
- Mit dieser Taste wird bei aktivem OSD-Menü die markierte Funktion (das Symbol) aufgerufen bzw. ausgewählt.
4. Taste + ▶ :
- Taste zur Reduzierung des Werts der gewählten Funktion oder zum Ansteuern der nächsten Funktion.Hiermit wird auch die Helligkeit eingestellt.
5. ⏻ Einschalttaste/ LED für Stromversorgung:
- Taste zum Ein- und Ausschalten des Geräts.

1. Tasto
- Consente di regolare automaticamente l'immagine in base a posizione, clock e fase ottimali premendo a lungo questo tasto per 2-4 secondi (solo modalità VGA).
- Usare questo tasto di scelta rapida per passare tra sei modalità video predefinite (scenario, standard, teatro, giochi, visione notturna e sRGB) con tecnologia SPLENDID™ Video Intelligence Technology. Consente di uscire dal menu OSD o tornare al menu precedente quando il menu OSD è attivo.
2. Tasto ◀ − :
- Premere questo pulsante per diminuire il valore della funzione o per andare alla funzione successiva.
- È anche un tasto di scelta rapida per la regolazione del volume. (VB178T/S , VB198T/S)
- Questo è un altro tasto rapido per la regolazione del Contrasto. (VB178N/D,VB198N/D)
3. Tasto MENU:
- Premere questo tasto per accedere/selezionare l'icona (la funzione) evidenziata con l'OSD attivato.
4. Tasto + ▶ :
- Premere questo tasto per incrementare il valore della funzione selezionata o spostarsi a destra/in alto alla funzione successiva. È anche un tasto di scelta rapida per la regolazione della luminosità.
5. Tasto di alimentazione ⏻ / Indicatore di alimentazione:
- Premere questo tasto per accendere/spegnere il monitor.

1. Кнопка:
- Автоматично відрегулюйте найкращі розташування, годинник і фазу зображення, натискаючи цю кнопку протягом 2-4 секунд (лише для режиму VGA).
- Ярликом перемикайтеся між шістьма попередньо налаштованими режимами відео (Пейзажний, Стандарт, Кінотеатр, Гра, Нічний перегляд, sRGB) технології SPLENDID™ Video Intelligence. Вийдіть з EM або повернiться у попереднє меню, коли EM активне.
2. ◀ − Кнопка:
- Натисніть на цю кнопку, щоб зменшити значення вибраної функції, або перейти до наступної функції.
- Це також ярлик регулювання гучності.(VB178T/S , VB198T/S)
- Це також ярлик для регулювання контрасту. (VB178N/D, VB198N/D)
3. Кнопка МЕНЮ:
- Натисніть на цю кнопку, щоб увійти до/вибрати підсвічену піктограму (функцію), коли активоване EM.
4. + ▶ Кнопка:
- Натисніть на цю кнопку, щоб збільшити значення вибраної функції або перейти до попередньої функції. Це також ярлик регулювання яскравості.
5. Кнопка / Індикатор живлення ⏻
- Натисніть на цю кнопку, щоб увімкнути/вимкнути монітор.

1. Botón
- Si presiona este botón entre 2 y 4 segundos, podrá ajustar automáticamente la imagen con los valores de posición, reloj y fase óptimos (solamente para el modo VGA).
- Utilice este botón de acceso directo para cambiar entre los seis modos preestablecidos de video (Modo Escenario, Modo Estándar, Modo Cine, Modo Juego, Modo Noche y Modo sRGB) con la tecnología de inteligencia de video SPLENDID™. También permite salir del menú OSD o retroceder al menú OSD anterior.
2. Botón ◀ − :
- Pulse este botón para reducir el valor de la función seleccionada o pasar a la función siguiente.
- También es una tecla de acceso directo para ajustar el volumen. (VB178T/S , VB198T/S)
- Esto es también una tecla rápida para el ajuste de Relación de Contraste.(VB178N/D,VB198N/D)
3. Botón MENÚ:
- Presione este botón para entrar o seleccionar el icono (función) resaltado mientras el menú OSD está activado.
4. Botón + ▶ :
- Presione este botón para aumentar el valor de la función seleccionada o moverse hacia la derecha o hacia arriba a la función siguiente. También es una tecla de acceso directo para ajustar el brillo.
5. Botón de alimentación ⏻ / Indicador de alimentación:
- Presione este botón para encender y apagar el monitor.

1. Кнопка
- Автоматически настраивает параметры изображения для достижения оптимального положения, частоты и фазы при длительном нажатии в течение 2-4 секунд (для моделей со входом VGA).
- Используйте данную кнопку для переключения между шестью предустановленными видеорежимами (Сцена, Стандартный, Театр, Игра, Ночной и sRGB) с использованием SPLENDID™ Video Intelligence Technology. Выход из экранного меню или возврат к предыдущему меню, если экранное меню активно.
2. Кнопка ◀ − .
- Нажимайте эту кнопку для уменьшения значения выбранной функции или для перехода к следующей функции.
- Кроме того, эта кнопка служит для регулировки громкости. (VB178T/S , VB198T/S)
- Это также «горячая» клавиша для настройки отношения контраста.(VB178N/D,VB198N/D)
3. Кнопка MENU.
- Вход/выбор выделенной функции (значка) при использовании экранного меню.
4. Кнопка + ▶ .
- Уменьшение значения выбранного параметра или переход к вправо/вверх к следующей функции. Кроме того, эта кнопка служит для регулировки яркости.
5. Кнопка питания ⏻/ Индикатор питания.
- Для включения или выключения монитора нажмите эту кнопку.

1. Button
- Automatically adjust the image to its optimized position, clock, and phase by long pressing this button for 2-4 seconds (for VGA mode only).
- Use this hotkey to switch from six video preset modes (Scenery Mode, Standard Mode, Theater Mode, Game Mode, Night View Mode, and sRGB Mode) with SPLENDID™ Video Intelligence Technology. Exit the OSD menu or go back to the previous menu as the OSD menu is active.
2. ◀ − Button
- Press this button to decrease the value of the function selected or move to the next function.
- This is also a hotkey for Volume adjustment. (VB178T/S,VB198T/S)
- This is also a hotkey for Contrast adjustment. (VB178N/D,VB198N/D)
3. MENU Button
- Press this button to enter/select the icon (function) highlighted while the OSD menu is activated.
4. + ▶ Button
- Press this button to increase the value of the function selected or move right/up to the next function. This is also a hotkey for Brightness adjustment.
5. ⏻ Button/ Power Indicator
- Press this button to turn the monitor on/off.

1. Knop:
- Het beeld automatisch aanpassen op de optimale positie, klok en fase door gedurende 2 tot 4 seconden op deze knop te drukken (uitsluitend voor VGA-modus).
- Gebruik deze sneltoets om te schakelen tussen zes vooraf ingestelde standen (Landschap, standaard, Bioscoop, Spel, Nachtopname en sRGB) met de SPLENDIDTM-videoverbeteringstechnologie. Sluit het OSD-menu of ga terug naar het vorige menu wanneer het OSD-menu actief is.
2. ◀ − Knop:
- Druk op deze knop om de waarde van de geselecteerde functie te verminderen of naar de volgende functie te gaan.
- Dit is ook een sneltoets voor volume-afstemming.(VB178T/S,VB198T/S)
- Dit is ook een hotkey voor de afstelling van de contrastverhouding.(VB178N/D,VB198N/D)
3. MENU-knop:
- Druk op deze knop om het pictogram (functie) te openen/selecteren wanneer de OSD actief is.
4. + ▶ Knop:
- Druk op deze knop om de waarde te verhogen van de geselecteerde functie of om omhoog/omlaag naar de volgende functie te gaan. Dit is ook een sneltoets voor het afstemmen van de helderheid.
5. ⏻Stroomknop/ Stroomindicator:
- Druk op de knop om de monitor aan en uit te zetten.

1. 按鈕：
- 按住此按鈕 2 到 4 秒，即可自動將影像調整至最佳位置、時脈和相位（僅限 VGA 模式）。
- 使用此快速功能鍵切換採用SPLENDID™ 影像智慧技術的六種預設的影像模式（風景、標準、劇院、遊戲、夜間及 sRGB）。啟用 OSD 選單時，按此按鈕可退出 OSD 選單或返回前一個選單。
2. ◀ − 按鈕：
- 按下此鈕減少所選功能的數值，或移至下一個功能。
- 此按鈕同時為聲音調整快速鍵。(VB178T/S,VB198T/S)
- 此鍵亦為對比調整的快速鍵。(VB178N/D,VB198N/D)
3. 選單按鈕：
- 啟用 OSD 時，按下此按鈕可進入/選取反白的圖示（功能）。
4. + ▶ 按鈕：
- 按下此按鈕增加所選功能的數值，或者向上移至下一個功能。此按鈕同時為亮度調整快速鍵。
5. ⏻ 電源按鈕/ 電源指示燈：
- 按下此按鈕可開啟/關閉顯示器電源。

1. 按钮：
- 按住此按钮 2 到 4 秒，即可自动将影像调整至最佳位置、时钟和相位（仅限 VGA 模式）。
- 利用此热键，可以切换采用 SPLENDID™ 视频智能技术的六种视频预设模式（风景模式、标准模式、剧场模式、游戏模式、夜晚模式、sRGB 模式）。显示 OSD 菜单时，退出 OSD 菜单或返回上一级菜单。
2. ◀ − 按钮：
- 按此按钮可以减小所选功能的值或移动至下一个功能。
- 这也是音量调整热键。(VB178T/S , VB198T/S)
- 这也是对比度调整热键。(VB178N/D,VB198N/D)
3. MENU（菜单）按钮：
- 按此按钮可以进入 OSD 菜单。显示 OSD 时，按此按钮可以进入/选择高亮显示的图标（功能）。
4. + ▶ 按钮：
- 按此按钮可以增加所选功能的值或向上移动至下一个功能。这也是亮度调整热键。
5. ⏻ 电源按钮/ 电源指示灯：
- 按此按钮打开/关闭显示器的电源。

1. ボタン：
- 画像位置、クロック、位相の自動調整をおこなうには、このボタンを 2～4 秒間長押します（VGA モードのみ対応）。
- ホットキーを使用して、SPLENDID™ Video Intelligence Technologyを備えた6つのビデオプリセットモード(風景モード、標準モード、劇場モード、ゲームモード、ナイトビューモード、およびsRGBモード)間を切り替えます。
- メニューを終了、またはメニューがアクティブな状態で前のメニューに戻ります。
2. ◀ − ボタン：
- このボタンを押すと、選択した機能の値を下げたり、次の機能に移動したりできます。
- このボタンはボリューム調整のホットキーでもあります。(VB178T/S , VB198T/S)
- これは、コントラスト比を調整するホットキーでもあります。(VB178N/D,VB198N/D)
3. MENU ボタン：
- メニューアクティブ時、選択中のアイコン(機能)を確定するにはこのボタンを押します。
4. + ▶ ボタン：
- 選択した機能の値を上げる、または上の機能に移動するには、このボタンを押します。このボタンは明るさ調整のホットキーでもあります。
5. ⏻ 電源ボタン/ 電源インジケータ：
- ディスプレイ電源のオン/オフを切り替えるにはこのボタンを押します。

1. 버튼:
- 이 버튼을 2-4 초 동안 길게 누르면 이미지가 최적화된 위치, 클럭 및 위상으로 자동 조정됩니다 (VGA 모드만 해당).
- 이 핫키를 사용하여 SPLENDID™ 비디오 인텔리전트 기술을 채택한 여섯 가지 사전 설정된 비디오 모드(배경 모드, 표준 모드, 영화관 모드, 게임 모드, 나이트 뷰 모드, sRGB 모드)를 전환합니다. OSD 메뉴가 활성화되어 있으면 OSD 메뉴를 종료하거나 이전 메뉴로 돌아갑니다.
2. ◀ − 버튼:
- 선택된 기능의 값을 낮추거나 다음 기능으로 이동하려면 이 버튼을 누릅니다.
- 또한 이 바로 가기 키로 밝기를 조정합니다.(VB178T/S, VB198T/S)
- 이것은 명암비 조정을 단축 키이기도 합니다.(VB178N/D,VB198N/D)
3. 메뉴 버튼:
- OSD 가 활성화되어 있을 때 이 버튼을 눌러 강조 표시된 아이콘 (기능) 을 실행/선택합니다.
4. + ▶ 버튼:
- 선택된 기능의 값을 높이거나 다음 기능으로 이동하려면 이 버튼을 누릅니다.또한 이 바로 가기 키로 밝기도 조정합니다.
5. ⏻ 전원 버튼/전력 표시기
- 이 버튼을 눌러 모니터를 켜거나 끕니다.

1. Button
- Automatically adjust the image to its optimized position, clock, and phase by long pressing this button for 2-4 seconds (for VGA mode only).
- Use this hotkey to switch from six video preset modes (Scenery Mode, Standard Mode, Theater Mode, Game Mode, Night View Mode, and sRGB Mode) with SPLENDID™ Video Intelligence Technology. Exit the OSD menu or go back to the previous menu as the OSD menu is active.
2. ◀ − Button
- Press this button to decrease the value of the function selected or move to the next function.
- This is also a hotkey for Volume adjustment. (VB178T/S,VB198T/S)
- This is also a hotkey for Contrast adjustment. (VB178N/D,VB198N/D)
3. MENU Button
- Press this button to enter/select the icon (function) highlighted while the OSD menu is activated.
4. + ▶ Button
- Press this button to increase the value of the function selected or move right/up to the next function. This is also a hotkey for Brightness adjustment.
5. ⏻ Button/ Power Indicator
- Press this button to turn the monitor on/off.

1. Botão:
- Ajusta automaticamente a imagem optimizando a sua posição, a frequência dos píxeis e a fase premindo este botão durante 2-4 segundos (apenas no modo VGA).
- Use esta tecla de função para alternar entre os seis modos de vídeo predefinidos (Modo de Cenário, Modo Padrão, Modo de Cinema, Modo de Jogo, Modo Nocturno e Modo sRGB) com a Tecnologia de Inteligência de Vídeo SPLENDID™. Saia do menu apresentado no ecrã ou volte ao menu anterior enquanto o menu apresentado no ecrã estiver activo.
2. ◀ − Botão:
- Prima este botão para diminuir o valor da função seleccionada ou para ir para a função seguinte.
- Este é também o botão de atalho para ajuste do volume.(VB178T/S , VB198T/S)
- Esta tecla também permite o ajustamento da Relação de Contraste.(VB178N/D,VB198N/D)
3. Botão MENU:
- Prima este botão para confirmar/seleccionar o ícone (função) realçado durante a apresentação de informação no ecrã.
4. + ▶ Botão:
- Prima este botão para aumentar o valor da função seleccionada ou para se mover para a direita/para cima para passar para a função seguinte. Este é também o botão de atalho para ajuste do brilho.
5. ⏻Botão de alimentação/ LED indicador de alimentação:
- Prima este botão para ligar/desligar o monitor.

1. Button
- Règle automatiquement l'image à sa position optimale, ainsi que l'heure et la phase, lorsque vous appuyez sur ce bouton pendant 2-4 secondes (mode VGA seulement).
- Utilisez cette touche de raccourci pour basculer entre les six modes de préréglages vidéo (mode Paysage, mode Standard, mode Théâtre, mode Jeux, mode Vue nocturne et mode sRVB) avec la technologie SPLENDID™ Video Intelligence.
- Quittez le menu OSD ou retournez au menu précédent quand le menu OSD est actif.
2. ◀ − Bouton
- Appuyez sur ce bouton pour diminuer la valeur de la fonction choisie ou passer à la fonction suivante.
- C'est aussi un bouton de raccourci pour le réglage du volume. (VB178T/S,VB198T/S)
- Cette touche sert aussi pour le réglage du contraste.(VB178N/D,VB198N/D)
3. Bouton MENU :
- Appuyez sur ce bouton pour ouvrir/sélectionner l'icône (fonction) en surbrillance pendant que le menu OSD est ouvert.
4. + ▶ Bouton :
- Appuyez sur ce bouton pour augmenter la valeur de la fonction sélectionnée ou pour aller vers la droite/en haut à la fonction suivante. C'est aussi un bouton de raccourci pour le réglage de la luminosité.
5. ⏻ Bouton d'alimentation/ Indicateur d'alimentation:
- Appuyez sur ce bouton pour allumer/éteindre le moniteur.

1. Taste
- Für automatische Einstellung der optimalen Position, Phase und des Takts; drücken Sie hierfür diese Taste 2-4 Sek. (nur VGA-Modus).
- Verwenden Sie die Schnelltaste zum Umschalten zwischen den sechs voreingestellten Videomodi (Szenenmodus, Standardmodus, Theatermodus, Spielmodus, Nachtsichtmodus und sRGB-Modus) mit SPLENDID™ Video Intelligence Technology. Mit dieser Taste beenden Sie überdies das OSD-Menü oder kehren bei aktivem Menü zum vorherigen Menü zurück.
2. Taste ◀ − :
- Mit dieser Taste verringern Sie den Wert der ausgewählten Funktion oder springen zur nächsten Funktion.
- Hiermit wird auch die Lautstärke eingestellt.(VB178T/S , VB198T/S)
- Diese Taste dient auch als Schnelltaste zur Kontrasteinstellung. (VB178N/D,VB198N/D)
3. Taste MENÜ:
- Mit dieser Taste wird bei aktivem OSD-Menü die markierte Funktion (das Symbol) aufgerufen bzw. ausgewählt.
4. Taste + ▶ :
- Taste zur Reduzierung des Werts der gewählten Funktion oder zum Ansteuern der nächsten Funktion.Hiermit wird auch die Helligkeit eingestellt.
5. ⏻ Einschalttaste/ LED für Stromversorgung:
- Taste zum Ein- und Ausschalten des Geräts.

1. Tasto
- Consente di regolare automaticamente l'immagine in base a posizione, clock e fase ottimali premendo a lungo questo tasto per 2-4 secondi (solo modalità VGA).
- Usare questo tasto di scelta rapida per passare tra sei modalità video predefinite (scenario, standard, teatro, giochi, visione notturna e sRGB) con tecnologia SPLENDID™ Video Intelligence Technology. Consente di uscire dal menu OSD o tornare al menu precedente quando il menu OSD è attivo.
2. Tasto ◀ − :
- Premere questo pulsante per diminuire il valore della funzione o per andare alla funzione successiva.
- È anche un tasto di scelta rapida per la regolazione del volume. (VB178T/S , VB198T/S)
- Questo è un altro tasto rapido per la regolazione del Contrasto. (VB178N/D,VB198N/D)
3. Tasto MENU:
- Premere questo tasto per accedere/selezionare l'icona (la funzione) evidenziata con l'OSD attivato.
4. Tasto + ▶ :
- Premere questo tasto per incrementare il valore della funzione selezionata o spostarsi a destra/in alto alla funzione successiva. È anche un tasto di scelta rapida per la regolazione della luminosità.
5. Tasto di alimentazione ⏻ / Indicatore di alimentazione:
- Premere questo tasto per accendere/spegnere il monitor.

1. Кнопка:
- Автоматично відрегулюйте найкращі розташування, годинник і фазу зображення, натискаючи цю кнопку протягом 2-4 секунд (лише для режиму VGA).
- Ярликом перемикайтеся між шістьма попередньо налаштованими режимами відео (Пейзажний, Стандарт, Кінотеатр, Гра, Нічний перегляд, sRGB) технології SPLENDID™ Video Intelligence. Вийдіть з EM або повернiться у попереднє меню, коли EM активне.
2. ◀ − Кнопка:
- Натисніть на цю кнопку, щоб зменшити значення вибраної функції, або перейти до наступної функції.
- Це також ярлик регулювання гучності.(VB178T/S , VB198T/S)
- Це також ярлик для регулювання контрасту. (VB178N/D, VB198N/D)
3. Кнопка МЕНЮ:
- Натисніть на цю кнопку, щоб увійти до/вибрати підсвічену піктограму (функцію), коли активоване EM.
4. + ▶ Кнопка:
- Натисніть на цю кнопку, щоб збільшити значення вибраної функції або перейти до попередньої функції. Це також ярлик регулювання яскравості.
5. Кнопка / Індикатор живлення ⏻
- Натисніть на цю кнопку, щоб увімкнути/вимкнути монітор.

1. Botón
- Si presiona este botón entre 2 y 4 segundos, podrá ajustar automáticamente la imagen con los valores de posición, reloj y fase óptimos (solamente para el modo VGA).
- Utilice este botón de acceso directo para cambiar entre los seis modos preestablecidos de video (Modo Escenario, Modo Estándar, Modo Cine, Modo Juego, Modo Noche y Modo sRGB) con la tecnología de inteligencia de video SPLENDID™. También permite salir del menú OSD o retroceder al menú OSD anterior.
2. Botón ◀ − :
- Pulse este botón para reducir el valor de la función seleccionada o pasar a la función siguiente.
- También es una tecla de acceso directo para ajustar el volumen. (VB178T/S , VB198T/S)
- Esto es también una tecla rápida para el ajuste de Relación de Contraste.(VB178N/D,VB198N/D)
3. Botón MENÚ:
- Presione este botón para entrar o seleccionar el icono (función) resaltado mientras el menú OSD está activado.
4. Botón + ▶ :
- Presione este botón para aumentar el valor de la función seleccionada o moverse hacia la derecha o hacia arriba a la función siguiente. También es una tecla de acceso directo para ajustar el brillo.
5. Botón de alimentación ⏻ / Indicador de alimentación:
- Presione este botón para encender y apagar el monitor.

1. Кнопка
- Автоматически настраивает параметры изображения для достижения оптимального положения, частоты и фазы при длительном нажатии в течение 2-4 секунд (для моделей со входом VGA).
- Используйте данную кнопку для переключения между шестью предустановленными видеорежимами (Сцена, Стандартный, Театр, Игра, Ночной и sRGB) с использованием SPLENDID™ Video Intelligence Technology. Выход из экранного меню или возврат к предыдущему меню, если экранное меню активно.
2. Кнопка ◀ − .
- Нажимайте эту кнопку для уменьшения значения выбранной функции или для перехода к следующей функции.
- Кроме того, эта кнопка служит для регулировки громкости. (VB178T/S , VB198T/S)
- Это также «горячая» клавиша для настройки отношения контраста.(VB178N/D,VB198N/D)
3. Кнопка MENU.
- Вход/выбор выделенной функции (значка) при использовании экранного меню.
4. Кнопка + ▶ .
- Уменьшение значения выбранного параметра или переход к вправо/вверх к следующей функции. Кроме того, эта кнопка служит для регулировки яркости.
5. Кнопка питания ⏻/ Индикатор питания.
- Для включения или выключения монитора нажмите эту кнопку.

1. -painike:
- Säädä kuvan optimaalinen sijainti, kello ja vaihe automaattisesti pitämällä painiketta painettuna pitkään (2-4 sekuntia) (vain VGA-malli).
- Voit vaihtaa tällä pikanäppäimellä kuuden esiasetetun SPLENDID™ Video Intelligence -teknologiaa käyttävän videotilan välillä (Maisematila, Vakiotila, Teatteritila, Pelitila, Yönäkymätila ja sRGB-tila) . Poistu kuvaruutuvalikosta tai siirry takaisin edelliseen valikkoon, kun kuvaruutuvalikko on aktiivinen.
2. ◀ − -painike:
- Painamalla tätä painiketta voit vähentää valitun toiminnon arvoa tai siirtyä seuraavaan toimintoon.
- Tämä on myös pikanäppäin äänenvoimakkuuden säätöön.(VB178T/S , VB198T/S)
- Tämä on myös pikanäppäin kontrastisuhteen säätämiseen.(VB178N/D,VB198N/D)
3. MENU (Valikko) -painike:
- Paina tätä painiketta vahvistaaksesi/valitaksesi kuvakkeen (toiminto), joka on valittu, kun OSD (Kuvaruutu) -valikko on aktivoitu.
4. + ▶ -painike:
- Lisää tällä painikkeella valitun toiminnon arvoa tai siirry oikealle/ylös seuraavaan toimintoon. Tämä on myös pikanäppäin kirkkauden säätöön.
5. ⏻Virtanäppäin/ Virtaindikaattori:
- Käynnistä/sammuta monitori tätä näppäintä painamalla.

1. Gomb:
- A gomb hosszú ideig tartó lenyomása (2-4 másodpercig) automatikusan optimális helyzetbe, órajelre és fázisra állítja a képet (csak a VGA üzemmód esetében).
- Használja ezt a gyorsgombot hat előre beállított videó üzemmód közötti váltáshoz (Tájkép, Normál, Színház, Játék, Éjszakai és sRGB mód), a SPLENDID™ intelligens videotechnológia támogatásával. Kilépés az OSD menüből, illetve visszatérés az előző menübe, ha az OSD menü aktív.
2. ◀ − gomb:
- Nyomja meg ezt a gombot a kiválasztott funkció értékének csökkentéséhez, vagy lépjen a következő funkcióra.
- Gyorsgombként is működik a hangerő beállításához.(VB178T/S , VB198T/S)
- Gyorsgombként is működik a kontrasztarány beállításához.(VB178N/D,VB198N/D)
3. MENU gomb:
- Nyomja meg ezt a gombot a belépéshez/kiemelt ikon (funkció) kiválasztásához aktív OSD menü mellett.
4. + ▶ gomb:
- Ez a gomb a kijelölt funkció értékének növelésére, illetve a következő funkcióra történő jobbra/felfelé lépésre való. Gyorsgombként is működik a fényerő beállításához.
5. ⏻ Üzemkapcsoló gomb/ Bekapcsolt állapotot jelző fény:
- Nyomja meg a gombot a monitor be-, illetve kikapcsolásához.

1. Button
- Règlea automat imaginea în poziția optimă, frecvența și faza prin apăsarea lungă a acestui buton timp de 2-4 secunde (doar pentru mod VGA).
- Utilizați această tastă rapidă pentru a comuta între șase moduri video prestabilite (Mod Peisaj, Mod Standard, Mod Teatru, Mod Joc, Mod Vizualizare nocturnă și Mod sRGB) cu tehnologia de inteligență video SPLENDID™.
- Ieșiți din meniul OSD sau reveniți la meniul anterior în timp ce meniul OSD este activ.
2. ◀ − Butonul:
- Apăsați acest buton pentru a descrește valoare funcției selectate sau pentru a trece la funcția următoare.
- Aceasta este, de asemenea, o tastă de acces rapid pentru reglarea volumului. (VB178T/S , VB198T/S)
- Aceasta este, de asemenea, o tastă rapidă pentru reglarea raportului de contrast. (VB178N/D,VB198N/D)
3. Butonul MENU:
- Apăsați acest buton pentru a intra în/selecta pictograma (funcția) evidențiată în timp ce OSD este activat.
4. + ▶ Butonul:
- Apăsați acest buton pentru a mări valoarea funcției selectate sau a trece la dreapta/în sus la funcția următoare. Aceasta este, de asemenea, o tastă de acces rapid pentru reglarea luminozității.
5. ⏻ Buton de alimentare/Indicator de alimentare.:
- Utilizați acest buton pentru a porni şi opri monitorul.

1. Button
- Automatic se ajustează imaginea în poziția optimă, frecvența și faza prin apăsarea lungă a butonului timp de 2-4 secunde (doar în modul VGA).
- Folosiți acest buton de comandă rapidă pentru a comuta între cele șase moduri video predefinite (Mod Peisaj, Mod Standard, Mod Teatru, Mod Joc, Mod Vizualizare nocturnă și Mod sRGB) cu tehnologia de inteligență video SPLENDID™.
- Ieșiți din meniul OSD sau reveniți la meniul anterior în timp ce meniul OSD este activ.
2. ◀ − Butonul:
- Apăsați acest buton pentru a reduce valoarea funcției selectate sau pentru a trece la următoarea funcție.
- Este o tastă de acces rapid și pentru reglarea volumului. (VB178T/S , VB198T/S)
- Este o tastă de acces rapid și pentru reglarea contrastului. (VB178N/D,VB198N/D)
3. Butonul MENU:
- Apăsați butonul pentru a intra în/selecta pictograma (funcția) din OSD.
4. + ▶ Butonul:
- Apăsați butonul pentru a mări valoarea funcției selectate sau a trece la dreapta/în sus la următoarea funcție. Este o tastă de acces rapid și pentru reglarea luminozității.
5. ⏻ Buton de alimentare/Indicator de alimentare:
- Apăsați butonul pentru a porni și opri monitorul.

1. Button
- Automatisk justerer bildet til optimal posisjon, klokke og fase når du holder knappen nede i 2-4 sekunder (kun i VGA-modus).
- Bruk denne hurtigtasten for å koble fra seks forhåndsinnstillinger for video (scenemodus, standardmodus, filmmodus, spillmodus, nattvisningsmodus og sRGB-modus) med SPLENDID™ Video Intelligence-teknologi. Gå ut fra skjermmenyen eller gå tilbake til forrige meny når skjermmenyen er aktiv.
2. ◀ − Knapp:
- Trykk på denne knappen for å minske verdien av den valgte funksjonen eller for å flytte til neste funksjon.
- Dette er også en funksjonsknapp for justering av lydnivå.(VB178T/S , VB198T/S)
- Dette er også en hurtigtast for justering av kontrastforholdet.(VB178N/D,VB198N/D)
3. MENU-knappen:
- Trykk på denne knappen for å bekrefte/velge ikonet (funksjonen) som er markert, når skjermmenyen er aktivert.
4. + ▶ -knappen:
- Trykk på denne knappen for å øke verdien av den valgte funksjonen eller for å gå til høyre/opp til neste funksjon. Dette er også en funksjonsknapp for justering av lysstyrke.
5. ⏻ Strømknapp/ Strømlampe:
- Trykk på denne knappen for å skru skjermen på og av.

1. Button
- Justerar bildet automatisk till optimal posisjon, klokke og fase når du holder knappen nede i 2-4 sekunder (endast i VGA-läge).
- Använd denna snabbknapp för att växla mellan sex förinställda videolägen (Scenbildsläge, Standardläge, Teaterläge, Spelläge, Nattvisningsläge och sRGB-läge) med SPLENDID™ Video Intelligence Technology. Stäng bildskärmsmenyn eller återgå till föregående när bildskärmsmenyn är aktiv.
2. ◀ − Knapp:
- Tryck på denna knapp för att minska värdet på vald funktion eller flytta till nästa funktion.
- Detta är också en snabbtangent för volymjustering.(VB178T/S , VB198T/S)
- Detta är också en snabbknapp för justering av kontrastförhållande.(VB178N/D,VB198N/D)
3. MENU-knapp (meny):
- Tryck på den här knappen för att ange/välja den ikon (funktion) som markerats när OSD-menyn är aktiverad.
4. + ▶ Knapp:
- Tryck på den här knappen för att öka värdet för vald funktion eller gå åt höger/uppåt till nästa funktion.
- Detta är också en snabbtangent för justering av ljusstyrkan.
5. ⏻ Strömbrytare/ Strömindikator:
- Tryck på den här knappen för att sätta på elller stänga av bildskärmen.

1. Przycisk:
- Automatyczna regulacja optymalnej pozycji obrazu, zegara i fazy, poprzez długie naciśnięcie tego przycisku na 2-4 sekundy (wyłącznie dla trybu VGA).
- Użyj przycisku skrótu do przełączenia pomiędzy sześcioma wstępnie ustawionymi trybami video (Scenery Mode [Tryb Scenenia], Standard Mode [Tryb Standardowy], Theater Mode [Tryb Kino domowe], Game Mode (Tryb Gry), Night View Mode [Tryb Nocny widok] oraz sRGB Mode [Tryb RGB]) z technologia inteligentnego przetwarzania video SPLENDID™. Wyjście z menu OSD lub przejście z powrotem do poprzedniego menu, przy aktywnym menu OSD.
2. Przycisk ◀ − :
- Naciśnij ten przycisk, aby zmniejszyć wartość wybranej funkcji lub przejść do następnej funkcji.
- Jest to także przycisk skrótu do regulacji głośności.(VB178T/S , VB198T/S)
- Jest to także przycisk skrótu do regulacji współczynnika kontrastu.(VB178N/D,VB198N/D)
3. Przycisk MENU:
- Naciśnij ten przycisk, aby przejść/wybrać podświetloną ikonę (funkcję), przy uaktywnionym OSD.
4. Przycisk + ▶ :
- Naciśnij ten przycisk, aby zmniejszyć wartość wybranej funkcji lub przejść w prawo/w górę do następnej funkcji. Jest to także przycisk skrótu do regulacji jasności.
5. Przycisk zasilania ⏻/ Wskaźnik zasilania:
- Naciśnij ten przycisk, aby włączyć/wyłączyć monitor.

1. Tlačítko:
- Po dlouhém stisku (2 až 4 sekund) automaticky optimalizuje obraz, polohu, synchronizaci a fázi (jen pro signál VGA).
- Touto horkou klávesou přepínáte šest přednastavených (Scenery Mode (Režimů Scéna), Standard Mode (Režimů Standard), Theater Mode (Režimů Kino), Game Mode (Režimů Hra), Night View Mode (Režimů Noční Sledování) ir sRGB Mode (Režimů sRGB)) technologii SPLENDID™ Video Intelligence. Opuštění OSD menu nebo návrat do předchozího menu, pokud je OSD menu aktivní.
2. ◀ − Tlačítko:
- Stisknutím tohoto tlačítka snížíte hodnotu vybrané funkce nebo přejdete na další funkci.
- Současně jde o horkou klávesu Hlasitost.(VB178T/S,VB198T/S)
- Je to též kombinace kláves pro nastavení kontrastního poměru.(VB178N/D,VB198N/D)
3. Tlačítko MENU:
- Stiskem tlačítka aktivujete/vyberete zvýrazněnou ikonu (funkci) v době, kdy je OSD aktivováno.
4. + ▶ Tlačítko:
- Stiskem tlačítka zvýšíte nastavenou hodnotu zvýrazněné funkce nebo přejdete doprava/nahoru na další funkci. Současně jde o horkou klávesu Jas.
5. ⏻Tlačítko/ Kontrolka napájení:
- Stiskem tohoto tlačítka zapnete/vypnete monitor.

1. Gomb:
- Automatiski pielāgo attēlu tā optimālajam novietojumam, kā arī pielāgo pulksteni un fāzi, nospiežot un turot pogu 2-4 sekundes (tikai VGA režīmā).
- Izmantojiet šo karsto taustiņu, lai pārslēgtu uz kādu no sešiem iepriekš iestatītajiem video režīmiem [Scenery Mode (Dabasskatu režīms),